

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1969-1970.

27 FÉVRIER 1970.

**PROJET DE LOI  
modifiant le Code des impôts sur les revenus.**

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. MOULIN  
AU TEXTE  
ADOpte PAR LA COMMISSION.

Art. 5bis (*nouveau*).

**Insérer un article 5bis (nouveau) libellé comme suit :**

1. *L'article 78, § 1<sup>er</sup>, du même Code est modifié comme suit :*

« Pour les contribuables dont le revenu imposable dépasse 160 000 francs, l'impôt est fixé à :

  - » 28 300 francs pour la première tranche de revenus de 160 000 francs;
  - » 27,5 % pour la tranche de 160 000 à 200 000 francs;
  - » 30 % pour la tranche de 200 000 à 300 000 francs;
  - » 35 % pour la tranche de 300 000 à 400 000 francs;
  - » 40 % pour la tranche de 400 000 à 500 000 francs;
  - » 45 % pour la tranche de 500 000 à 1 million de francs;
  - » 50 % pour la tranche de 1 million à 2 millions de francs;
  - » 55 % pour la tranche de 2 à 3 millions de francs;
  - » 60 % pour la tranche de 3 à 4 millions de francs;
  - » 65 % pour la tranche de revenus dépassant 4 millions de francs..»
2. *L'article 78, § 2, du même Code, est supprimé.*

Art. 7bis (*nouveau*).

**Insérer un article 7bis (nouveau) libellé comme suit :**

*L'article 126 du même Code est modifié comme suit :*

« Le taux de l'impôt des sociétés est fixé à 40 %. »

*Voir :*  
552 (1969-1970) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969-1970.

27 FEBRUARI 1970.

**WETSONTWERP  
tot wijziging van het Wetboek van de  
inkomstenbelastingen.**

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 5bis (*nieuw*).

**Een artikel 5bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

*1. Artikel 78, § 1, van hetzelfde Wetboek wordt gewijzigd als volgt :*

« Voor belastingplichtigen wier belastbaar inkomen meer dan 160 000 frank bedraagt, is de belasting bepaald op :

- » 28 300 frank voor de eerste inkomstenschijf van 160 000 frank;
- » 27,5 % voor de schijf van 160 000 tot 200 000 frank;
- » 30 % voor de schijf van 200 000 tot 300 000 frank;
- » 35 % voor de schijf van 300 000 tot 400 000 frank;
- » 40 % voor de schijf van 400 000 tot 500 000 frank;
- » 45 % voor de schijf van 500 000 tot 1 miljoen frank;
- » 50 % voor de schijf van 1 tot 2 miljoen frank;
- » 55 % voor de schijf van 2 tot 3 miljoen frank;
- » 60 % voor de schijf van 3 tot 4 miljoen frank;
- » 65 % voor de inkomstenschijf boven 4 miljoen frank. »

*2. Artikel 78, § 2, van hetzelfde Wetboek wordt weggeletten.*

Art. 7bis (*nieuw*).

**Een artikel 7bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

*Artikel 126 van hetzelfde Wetboek wordt gewijzigd als volgt :*

« De aanslagvoet van de vennootschapsbelasting is vastgesteld op 40 %. »

*Zie :*  
552 (1969-1970) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 4 : Amendementen.
- Nr 3 : Verslag.

## JUSTIFICATION.

Le retard des salaires sur l'évolution très favorable de la conjoncture et des profits des sociétés, crée un profond malaise dans le pays.

De nombreux conflits ont éclaté dans les entreprises, notamment dans les mines du Limbourg.

Le refus des revendications de hausse de salaires de 15 % est expliqué par le Gouvernement notamment par le fait que l'acceptation d'une telle revendication entraînerait des dépenses budgétaires insupportables pour l'Etat.

C'est pour surmonter cette difficulté que nous proposons des mesures fiscales qui tendent à taxer davantage les gros revenus et les revenus des sociétés.

## VERANTWOORDING.

De achterstand van de lonen op de uiterst gunstige ontwikkeling van de conjunctuur en van de winsten van de vennootschappen, is de oorzaak van een diepe malaise in het land.

In de ondernemingen — en met name in de Limburgse mijnen — zijn talrijke conflicten losgebroken.

De afwijzing van de eis tot loonsverhoging met 15 % wordt door de Regering onder meer verklaard door het feit dat de invulling van een dergelijke eis begrotingsuitgaven zou meebrengen die de Staat niet kan dragen.

Om die moeilijkheid te overwinnen, stellen wij belastingmaatregelen voor, ertoe strekkende de grote inkomens en de inkomsten van de vennootschappen zwaarder te belasten.

G. MOULIN.

---